

Franco Cozzanin 20.5.2003 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne

(Asia T-174/03)

(2003/C 184/91)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Franco Cozzani, kotipaikka Brysseli, on nostanut 20.5.2003 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajana on asianajaja Eric Boigelot ja prosessiosoite on Brysselissä.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin:

- kumoaa viranomaisen, jolla on oikeus tehdä sopimuksia, 14.8.2002 tekemän päätöksen olla hyväksymättä kantajaa vuonna 2002 toteutettavan ylennyksen/palkkaluokan uudelleenmäärittelyn osalta ansioituneimpina pidettyjen virkamiesten ja tutkimustoiminnan määrärahoista palkattujen väliaikaisten toimihenkilöiden luetteloon, joka on julkaistu samana päivänä julkaistussa Informations administratives -lehdessä (LA – 70-2002);
- kumoaa tarvittavilta osin viranomaisen, jolla on oikeus tehdä sopimuksia, 16.8.2002 tekemän päätöksen ylentää tai määritellä uudelleen palkkaluokkaan A4 sellaisia virkamiehiä ja tutkimustoiminnan määrärahoista palkattuja väliaikaisia toimihenkilöitä, joiden luettelo on julkaistu samana päivänä julkaistussa Informations administratives -lehdessä (LA – 71-2002);
- kumoaa implisiittisen päätöksen, jolla hylättiin kantajan valitus, joka oli tehty henkilöstösääntöjen 90 artiklan 2 kohdan nojalla 11.11.2002 ja kirjattu samana päivänä numerolla R/573/02, ja jossa vaadittiin riidanalaisen päätöksen kumoamista;
- näiden kumoamisten johdosta lisää kantajan nimen ansioituneimpien henkilöiden luetteloon ja määrittelee hänet vuoden 2002 ylennyskirroksella uudelleen palkkaluokkaan A4.
- velvoittaa vastaajan maksamaan kantajalle 15 000 euroa vahingonkorvauksena aineettomasta vahingosta ja uralle aiheutuneesta haitasta.
- velvoittaa vastaajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 87 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kanteensa tueksi kantaja vetoaa henkilöstösääntöjen 25 artiklan 2 kohdan rikkomiseen, sillä päätöstä olla ylentämättä kantajaa

ei ole perusteltu, Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen 10 ja 15 artiklan rikkomiseen, ilmeiseen arviointivirheeseen sekä yhdenvertaisen kohtelun periaatteen, urakehitystä koskevan periaatteen, luottamuksensuojan periaatteen ja huolenpitovelvollisuuden periaatteen loukkaamiseen.

Norbert Schmittin 21.5.2003 Euroopan jälleerakennusvirastoa vastaan nostama kanne

(Asia T-175/03)

(2003/C 184/92)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Norbert Schmitt, kotipaikka Köllerbach (Saksa), on nostanut 21.5.2003 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan jälleerakennusvirastoa vastaan. Kantajan edustajana on asianajaja Lothar Polanz.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa Euroopan jälleerakennusviraston johtajan 25.2.2003 suorittaman irtisanomisen
tai toissijaisesti
- velvoittaa vastaajan maksamaan korvauksena kantajalle kahden vuoden palkkaa vastaavan määrän taloudellisesta vahingosta, jonka työpaikan menettäminen hänelle aiheutti
- velvoittaa Euroopan jälleerakennusviraston korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Käsiteltävänä olevan asian kantaja kiistää vastaajan suorittaman, kantajan ja vastaajan välillä toistaiseksi voimassa olleen sopimuksen irtisanomisen.

Väitteidensä tueksi Kantaja vetoaa siihen, että se tapa, jolla hänet irtisanottiin, on vastoin Euroopan yhteisöjen virkamiehiin yleisesti sovellettavia periaatteita ja erityisesti vastoin laillisuusperiaatetta, luottamuksensuojan ja hyvän hallintotavan periaatteita sekä suhteellisuusperiaatetta. Tähän liittyen hän huomauttaa, että kyseistä irtisanomista ei edeltänyt minkäänlainen hallintoviranomaisen aloitteesta käyty keskustelu.

Kantaja vetoaa myös perusteluvollisuuden laiminlyöntiin.